Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 25 (1986)

Heft: 4: 25 Jahre anthos = Le 25e anniversaire d'anthos = 25 years of anthos

Artikel: Sanierung des Gletschermühlenreservates in Maloja GR = Assainissement de la réserve des moulins du glacier de Maloja GR = Reorganisation of the moulins reserve in Maloja GR

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-136136

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sanierung des Gletschermühlenreservates in Maloja GR

Konzeptverfasser: Uwe Scheibler, Landschaftsarchitekt HTL, Grün-Plan AG, Wetzikon

Projektdaten: Konzept 1982, Realisierung 1983/84

Beschreibung: Das Gletschermühlenreservat in Maloja hat sich zu einer eigentlichen Touristenattraktion entwikkelt. Die drei Dutzend Gletschermühlen, der einzigartige Aussichtspunkt «Belvedere» und die abwechslungsreiche Landschaft mit Föhrenwäldern und Mooren ziehen jährlich Tausende von Besuchern an. Das alte Wegnetz war diesen Anforderungen nicht gewachsen. Es entstanden Trampelpfade, welche die Vegetation zerstörten und für die Besucher sehr unübersichtlich waren. Mit der Gemeinde, dem Verkehrsverein und weiteren Beteiligten wurde ein neues Konzept entwickelt. Die Realisierung erfolgte mit einem Arbeitsloseneinsatz des Kantons Zürich.

Assainissement de la réserve des moulins du glacier de Maloja GR

Auteur du projet: Uwe Scheibler, architecte-paysagiste ETS, Grün-Plan SA, Wetzikon

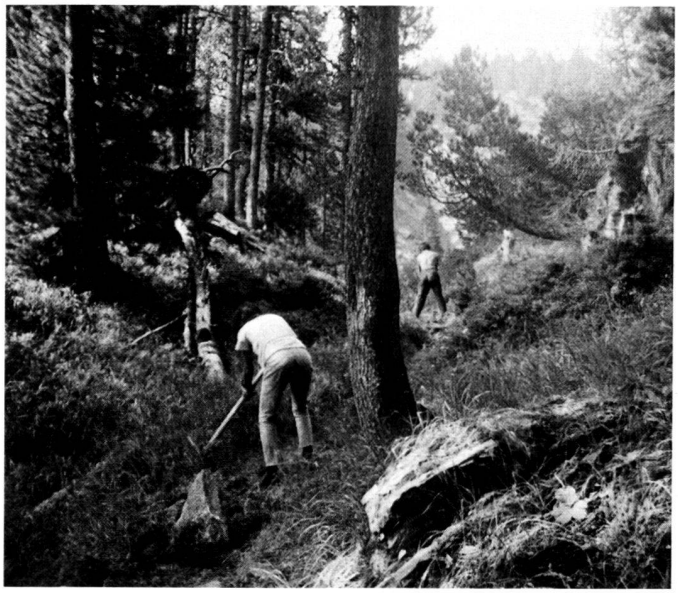
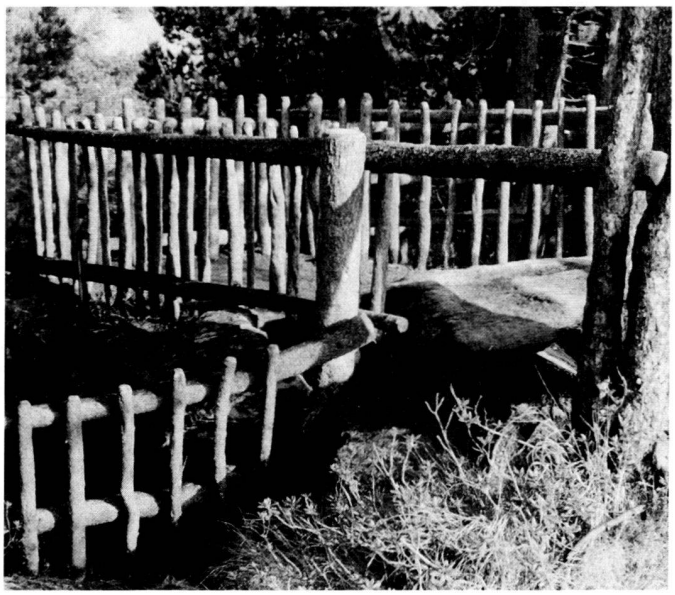
Données: Concept 1982, réalisation 1983/84

Description: La réserve des moulins du glacier de Maloja est devenue une vraie attraction touristique. Les trois douzaines de moulins, l'unique point de vue du «Belvedere» et le paysage varié qu'offrent les forêts de pins et les marécages attirent chaque année des milliers de visiteurs. L'ancien réseau de chemins ne satisfaisait pas à ces exigences. Des sentiers ravageant la végétation et trop compliqués pour les visiteurs furent frayés.
En collaboration avec la commune, l'Office de tourisme et de nombreux autres intéressés, on élabora un nouveau concept. Pour sa réalisation, on fit appel à des chômeurs du canton de Zurich.

Reorganisation of the moulins reserve in Maloja GR

Concept author: Uwe Scheibler, landscape architect HTL, Grün-Plan AG, Wetzikon

Project dates: Concept 1982, realisation 1983/84

Description: The moulins reserve in Maloja has developed into a real tourist attraction. The three dozen moulins, the unique vantage point "Belvedere" and the diversified landscape with fir forests and moors attract many thousands of visitors yearly. The old network of paths was no longer equal to these requirements. New paths were beaten through the vegetation, destroying it, and over this they were very confusing for visitors. A quite new concept was developed in collaboration with the local council, the tourist association and many other parties concerned. The concept was realised with the help of an assignment of unemployed from the Canton of Zurich.

Fotos: U. Scheibler, Wetzikon